

© BEDIENUNGSANLEITUNG



VERSION 05/15

HÄNGEWAAGE HS-70

BEST.-NR.: 1301359

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Die Hängewaage dient zum präzisen Wiegen von Gegenständen bis zu einem Gesamtgewicht von 100 kg. Die Waage kann über einen Karabinerhaken an einer stabilen und für das Gesamtgewicht ausgelegten Halterung befestigt werden. Das Wiegegut wird am S-förmigen Haken angehängt. Die Waage ist nur für kurzzeitiges, direktes Wiegen zugelassen. Ein dynamisches Wiegen (z.B. Schüttmessung) ist nicht zulässig und verursacht Messfehler. Die Hängewaage ist batteriebetrieben. Die Spannungsversorgung erfolgt über zwei Lithium-Knopfzellen die im Lieferumfang enthalten sind.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Falls Sie das Produkt für andere Zwecke verwenden, als zuvor beschrieben, kann das Produkt beschädigt werden. Außerdem kann eine unsachgemäße Verwendung Gefahren wie zum Beispiel Kurzschluss, Brand, Stromschlag, etc. hervorrufen. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung genau durch und bewahren Sie diese auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an dritte Personen weiter.

Das Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

LIEFERUMFANG

- Hängewaage
- 2 Lithium-Knopfzellen (Typ CR2032)
- Karabinerhaken
- S-Haken
- Bedienungsanleitung

SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Falls Sie die Sicherheitshinweise und die Angaben zur sachgemäßen Handhabung in dieser Bedienungsanleitung nicht befolgen, übernehmen wir für dadurch resultierende Personen-/Sachschäden keine Haftung. Außerdem erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

a) Personen / Produkt

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Wenn kein sicherer Betrieb mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.
- Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen der übrigen Geräte, an die das Produkt angeschlossen wird.
- Verwenden Sie das Produkt niemals gleich dann, wenn es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wird. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Produkt zerstören. Lassen Sie das Produkt zuerst auf Zimmertemperatur kommen, bevor es angeschlossen und verwendet wird. Dies kann u.U. mehrere Stunden dauern.
- In gewerblichen Einrichtungen sind die Unfallverhütungsvorschriften des Verbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften für elektrische Anlagen und Betriebsmittel zu beachten!
- Vergewissern Sie sich, dass sich keine Personen oder Gegenstände unter dem Wiegegut befinden. Ein Herabfallen kann zu schweren Verletzungen führen.

b) Batterien

- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polung.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, um Beschädigungen durch Auslaufen zu vermeiden. Auslaufende oder beschädigte Batterien können bei Hautkontakt Säureverätzungen hervorrufen. Beim Umgang mit beschädigten Batterien sollten Sie daher Schutzhandschuhe tragen.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Batterien nicht frei herumliegen, da diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden könnten.
- Alle Batterien sollten zum gleichen Zeitpunkt ersetzt werden. Das Mischen von alten und neuen Batterien im Gerät kann zum Auslaufen der Batterien und zur Beschädigung des Geräts führen.
- Nehmen Sie keine Batterien auseinander, schließen Sie sie nicht kurz und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Versuchen Sie niemals, nicht aufladbare Batterien aufzuladen. Es besteht Explosionsgefahr!

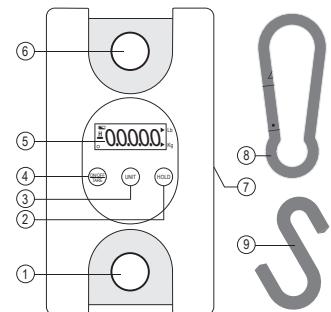
c) Sonstiges

- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Produktes haben.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.

Sollten Sie sich über den korrekten Anschluss bzw. Betrieb nicht im Klaren sein oder sollten sich Fragen ergeben, die nicht im Laufe der Bedienungsanleitung abgeklärt werden, so setzen Sie sich bitte mit unserer technischen Auskunft oder einem anderen Fachmann in Verbindung.

BEDIENELEMENTE

- 1 Öse für Wiegegut
- 2 Taste HOLD
- 3 Taste UNIT
- 4 Taste ON/OFF/TARE
- 5 Display
- 6 Öse zur Aufhängung
- 7 Rückseitiges Batteriefach
- 8 Karabinerhaken
- 9 S-Haken für Wiegegut

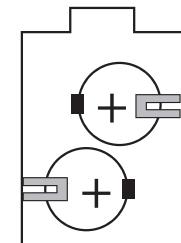


INBETRIEBNAHME

Der maximale Wiegebereich von 100 kg darf nicht überschritten werden. Vermeiden Sie Temperaturänderungen während der Messung; dies kann zu Messfehlern führen.

a) Batterien einsetzen/wechseln

- Die Hängewaage ist batteriebetrieben. Bei Erstinbetriebnahme bzw. wenn „Lo“ im Display erscheint, müssen neue Batterien eingesetzt werden.
- Zum Einsetzen und Wechseln entfernen Sie den rückseitigen Batteriefachdeckel. Entriegeln Sie den Deckel am Kunststoffclip und heben den Deckel ab.
- Zum Wechseln verbrauchter Batterien drücken Sie den Kunststoffclip nach außen, bis die Knopfzelle entriegelt wird. Ziehen Sie die Batterie aus der Halterung.
- Setzen Sie zwei neue Lithium-Knopfzellen vom Typ CR2032 polungsrichtig in das Fach. Der Pluspol zeigt bei beiden Knopfzellen nach außen. Schieben Sie die Knopfzellen schräg unter den Metallclip und drücken die Batterie vorsichtig in die Halterung, bis der Kunststoffclip die Batterie verriegelt. Beachten Sie die Polaritätsangaben im Batteriefach.
- Verschließen Sie das Batteriefach wieder sorgfältig.



b) Messbetrieb

Vorbereitung

- Suchen Sie eine ausreichend stabile Aufhängemöglichkeit für die Waage. Diese Vorrichtung muss mindestens dem Gesamtgewicht des Wiegegutes standhalten.
- Befestigen Sie die Waage mit Hilfe des Karabinerhakens (8) an der Aufhängevorrichtung. Achten Sie darauf, dass der Karabinerhaken sicher geschlossen ist und die Waage sich in einer senkrechten Position befindet.
- Setzen Sie den S-Haken (9) in die Öse für das Wiegegut (1) ein.
- Drücken Sie die Taste ON/OFF (4) um die Hängewaage einzuschalten. Nach einer kurzen Prüfphase ist die Waage betriebsbereit. Vermeiden Sie in dieser Prüfphase jegliche Vibrationen und Krafteinflüsse auf die Messösen.
- Wurde die Prüfphase korrekt beendet, erscheint in der linken unteren Ecke das Kreissymbol für stabile Messverhältnisse und ein Messwert von „0,0“. Ist dies nicht der Fall, schalten Sie die Waage aus und wieder ein. Achten Sie darauf, dass die Waage senkrecht hängt und nicht wackelt oder schwungt.
- Zum Ausschalten halten Sie die Taste ON/OFF ca. 3 Sekunden gedrückt.

- Bei einer Überschreitung des Messbereiches wird „O-Ld“ angezeigt. Nehmen Sie in diesem Fall das Wiegegut sofort von der Hängewaage, da diese sonst beschädigt werden kann.

Gewichtseinheit wählen

- Die Hängewaage ermöglicht das Wiegen in Kilogramm (kg) oder in engl. Pfund (lb).
- Drücken Sie bei eingeschalteter Waage die Taste **UNIT** (3). Jedes Drücken schaltet die Gewichtseinheit um. Die ausgewählte Einheit wird am rechten Displayrand durch ein Dreieck angezeigt. Die zuletzt eingestellte Einheit bleibt nach dem Ausschalten erhalten.

Wiegen

- Schalten Sie die Waage ein und warten auf die Anzeige „0.0“.
- Hängen Sie das Wiegegut vorsichtig ohne starken Ruck an den S-förmigen Wiegehaken (9). Vermeiden Sie Schwenkbewegungen und bringen Sie ggf. das Wiegegut zum Stillstand.
- Warten Sie ca. 5 Sekunden bis sich der Messwert stabilisiert hat. Das Messergebnis wird angezeigt.
- Der Messwert kann zur leichteren Ablesung festgehalten werden, indem Sie die Taste **HOLD** (2) drücken. Bei aktiver HOLD-Funktion erscheint „H“ im Display. Nehmen Sie das Wiegegut nach dem Messen sofort vom Haken. Der Messwert bleibt für ca. 10 s erhalten bzw. bis die Taste **HOLD** erneut gedrückt oder die Waage ausgeschaltet wird.
- Zum Ausschalten halten Sie die Taste **ON/OFF** ca. 3 Sekunden gedrückt.

Wiegen mit Wiegegefäß (Tara-Funktion)

- Zum Wiegen von Flüssigkeiten oder Schüttgut können Wiegegefäße verwendet werden. Um das Gewicht dieser Wiegegefäße bei der Messung auszuhören, kann die Tara-Funktion verwendet werden. Wiegegefäß und Wiegegut darf das Gesamtgewicht von 100 kg nicht überschreiten.
- Schalten Sie die Waage ein und warten auf die Anzeige „0.0“.
- Hängen Sie das leere Wiegegefäß an den Wiegehaken (9) und warten bis sich die Anzeige stabilisiert hat.
- Drücken Sie kurz die Taste **TARE** (4). Die Anzeige wird auf Null gesetzt und so das Gewicht des Wiegegefäßes nicht mit in die nachfolgende Messung einbezogen.
- Nehmen Sie das Wiegegefäß ab und füllen es mit dem Wiegegut.
- Hängen Sie das befüllte Gefäß an den Wiegehaken (9). Dynamische Messungen durch zuschütten sind nicht zulässig, da hier das Messergebnis verfälscht wird.
- Warten Sie ca. 5 Sekunden bis sich der Messwert stabilisiert hat. Das Messergebnis wird angezeigt.
- Der Messwert kann zur leichteren Ablesung festgehalten werden, indem Sie die Taste **HOLD** drücken. Bei aktiver HOLD-Funktion erscheint „H“ im Display. Nehmen Sie das Wiegegut nach dem Messen sofort vom Haken. Der Messwert bleibt für ca. 10 s erhalten bzw. bis die Taste **HOLD** erneut gedrückt oder die Waage ausgeschaltet wird.
- Zum Ausschalten halten Sie die Taste **ON/OFF** ca. 3 Sekunden gedrückt.

Automatische Abschaltung

Die Hängewaage schaltet automatisch nach ca. 2 Minuten ab, um die Batterien zu schonen und die Betriebsdauer zu erhöhen. Drücken Sie die Taste **ON/OFF** (4) um die Hängewaage wieder einzuschalten.

WARTUNG UND REINIGUNG

- Verwenden Sie auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungen, da dadurch das Gehäuse angegriffen oder gar die Funktion beeinträchtigt werden kann.
- Das Gerät ist bis auf eine gelegentliche Reinigung und einen Batteriewechsel wartungsfrei.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches, leicht feuchtes, antistatisches und fusselfreies Tuch.

ENTSORGUNG

a) Produkt



Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll.

Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.



Entnehmen Sie evtl. eingelegte Batterien und entsorgen Sie diese getrennt vom Produkt.

b) Batterien

Sie als Endverbraucher sind gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien verpflichtet; eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt.



Schadstoffhaltige Batterien sind mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet, das auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweist. Die Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei (die Bezeichnung steht auf den Batterien z.B. unter dem links abgebildeten Mülltonnen-Symbol).

Ihre verbrauchten Batterien können Sie unentgeltlich bei den Sammelstellen Ihrer Gemeinde, unseren Filialen oder überall dort abgeben, wo Batterien verkauft werden.

Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

TECHNISCHE DATEN

Spannungsversorgung	2 x 3 V Lithium-Batterie, Typ CR2032
Wiegebereich	2 - 100 kg / 4 - 220 lb
Auflösung "d"	100 g / 0,2 lb
Toleranz	± 500 g / ± 1,1 lb
Überlastanzeige	O-Ld
Gewichtseinheit	kg, lb
Messsensor	Verschleißfreier Dehnmess-Streifen
Automatische Abschaltung	ca. 2 Minuten
Ösen-Durchmesser	15 mm
Betriebstemperatur	10 bis 30 °C
Betriebsluftfeuchtigkeit	max. 80% rF, nicht kondensierend
Lagertemperatur	0 bis 55 °C
Lagerluftfeuchtigkeit	max. 80% rF, nicht kondensierend
Abmessungen (B x H x T)	70 x 150 x 30 mm
Gewicht (Waage) ohne Zubehör	ca. 175 g

© Impressum

Dies ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Die Publikation entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

GB OPERATING INSTRUCTIONS



VERSION 05/15

HANGING SCALE HS-70

ITEM NO.: 1301359

INTENDED USE

The hanging scale is intended for precise weighing of items up to a total weight of 100 kg. The scale can be mounted to a sturdy support suitable for the total weight by using a snap hook. The item to be weighed will be attached to the S-shaped hook. The scale is only intended for brief, direct weighing. Dynamic weighing (e.g. bulk measurement) is not permitted and causes measuring errors. The hanging scale is operated by batteries. Power is supplied via two lithium button cells included in the scope of delivery.

For safety and approval purposes (CE), you must not rebuild and/or modify this product. If you use the product for purposes other than those described above, the product may be damaged. In addition, improper use can cause hazards such as short circuiting, fire, electric shock etc. Read the instructions carefully and keep them. Make this product available to third parties only together with its operating instructions.

This product complies with the statutory national and European requirements. All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

DELIVERY CONTENT

- Hanging scale
- 2 lithium button cells (type CR2032)
- Snap hook
- S hook
- Operating instructions

SAFETY INSTRUCTIONS



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

a) Persons / Product

- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. These may become dangerous playing material for children.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, vapours and solvents.
- Do not place the product under any mechanical stress.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stresses.
- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.
- Also observe the safety and operating instructions of any other devices which are connected to the product.
- Never use the product immediately after it has been brought from a cold room into a warm one. The condensation generated could destroy the product. Allow the device to reach room temperature before connecting and using it. This may take several hours.
- The accident prevention regulations of the association of commercial insurance for electrical systems and equipment should be observed in commercial facilities!
- Make sure no persons or objects are present underneath the item to be weighed. Falling off could cause serious injuries.

b) Batteries

- Correct polarity must be observed while inserting the batteries.
- Batteries should be removed from the device if it is not used for a long period of time to avoid damage through leaking. Leaking or damaged batteries might cause acid burns when in contact with skin, therefore use suitable protective gloves to handle corrupted batteries.
- Batteries must be kept out of reach of children. Do not leave the battery lying around, as there is risk, that children or pets swallow it.
- All the batteries should be replaced at the same time. Mixing old and new batteries in the device can lead to battery leakage and device damage.
- Batteries must not be dismantled, short-circuited or thrown into fire. Never recharge non-rechargeable batteries. There is a risk of explosion.

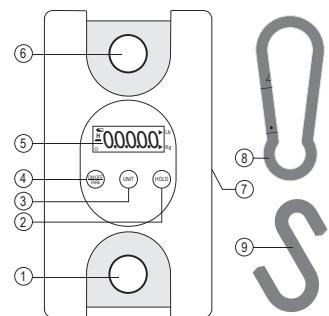
c) Miscellaneous

- Consult an expert when in doubt about operation, safety or connection of the device.
- Maintenance, modifications and repairs are to be performed exclusively by an expert or at a qualified shop.

If you are not sure about the correct connection or use, or if questions arise which are not covered by these operating instructions, please do not hesitate to contact our technical support or another qualified specialist.

OPERATING ELEMENTS

- 1 Loop for item to be weighed
- 2 HOLD button
- 3 UNIT button
- 4 ON/OFF/TARE button
- 5 Display
- 6 Loop for hanging
- 7 Rear battery compartment
- 8 Snap hook
- 9 S hook for item to be weighed

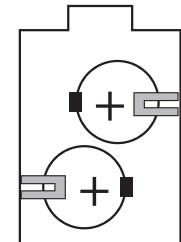


OPERATION

The maximum weighing capacity of 100 kg must not be exceeded. Avoid temperature changes while measuring, as such could cause measuring errors.

a) Inserting/replacing batteries

- The hanging scale is operated by batteries. Insert new batteries when using the scale for the first time or when "Lo" appears in the display.
- Remove the cover from the rear battery compartment for inserting and replacing batteries. Unlock the cover at the plastic clip and then lift up the cover.
- In order to replace exhausted batteries, press the plastic clip outwards until the button cell is unlatched. Pull the battery from the holder.
- Insert two new lithium button cells of type CR2032 into the compartment, observing correct polarity. The positive terminal of both cells must be facing outwards. Push the button cells at an angle under the metal clip and then carefully push the battery into the holder until the plastic clip locks the battery. Observe the polarity markings inside the battery compartment.
- Close the battery compartment properly.



b) Measurement operation

Preparation

- Search an adequately sturdy hanging device for the scale. Such device must be able to withstand at least the total weight of the item to be weighed.
- Mount the scale to the hanging device using the snap hook (8). Make sure the snap hook is securely closed and the scale is positioned vertically.
- Attach the S hook (9) to the loop for the item to be weighed (1).
- Press the ON/OFF button (4) to turn on the hanging scale. The scale will be ready for use after a brief test phase. Avoid any kind of vibration or impact on the measuring loops during this test phase.
- Once the test phase has been completed successfully, a circular icon indicating stable measuring conditions and the reading "0.0" will appear in the left bottom corner. If not, turn the scale off and on again. Make sure the scale is hanging vertically and does not shake or swing.
- Press and hold the ON/OFF button for approx. 3 seconds to turn off the scale.

→ "O-Ld" appears when exceeding the measuring capacity. In such a case, remove the item from the scale immediately in order to avoid damage to the scale.

Selecting measuring unit

- The hanging scale supports weighing in kilogram (kg) and British pound (lb).
- When the scale is turned on, press the **UNIT** button (3). Each time pressing the button will select another measuring unit. The selected unit appears with a triangle on the right edge of the display. The unit selected last will be saved after turning off the scale.

Weighing

- Turn on the scale and wait for "0.0" to be displayed.
- Carefully attach the item to be weighed to the S hook (9) without too much jerking. Avoid swinging movements and, if necessary, bring the item to a complete halt.
- Wait for approx. 5 seconds until the reading has stabilized. The measuring result will be displayed.
- The measuring result can be frozen for easy reading by pressing the **HOLD** button (2). When the HOLD function is activated, "H" appears in the display. Remove the item from the hook immediately after measuring. The reading is kept for approx. 10 seconds or until you press the **HOLD** button again or turn off the scale.
- Press and hold the **ON/OFF** button for approx. 3 seconds to turn off the scale.

Weighing with weighing container (tare function)

- Weighing containers can be used for weighing liquids or bulk material. In order to exclude the weight of such weighing containers during measuring, use the tare function. Weighing container and item to be weighed must not exceed the total weight of 100 kg.
- Turn on the scale and wait for "0.0" to be displayed.
- Attach the empty weighing container to the hook (9) and wait for the reading to stabilize.
- Briefly press the **TARE** button (4). The display will be reset to zero, thereby excluding the weight of the weighing container from the subsequent measuring.
- Remove the weighing container and fill it with the items to be weighed.
- Attach the filled weighing container to the hook (9). Dynamic measuring by adding more quantity is not permitted, as this would cause measuring errors.
- Wait for approx. 5 seconds for the reading to stabilize. The measuring result will be displayed.
- The measuring result can be frozen for easy reading by pressing the **HOLD** button. When the HOLD function is activated, "H" appears in the display. Remove the item from the hook immediately after measuring. The reading is kept for approx. 10 seconds or until you press the **HOLD** button again or turn off the scale.
- Press and hold the **ON/OFF** button for approx. 3 seconds to turn off the scale.

Automatic power-off

The hanging scale will turn off automatically after approx. 2 minutes in order to save energy and extend battery use. Press the **ON/OFF** button (4) to turn the scale on again.

MAINTENANCE AND CLEANING

- Do not use any aggressive cleaning agents, rubbing alcohol or other chemical solutions as they can cause damage to the housing and malfunctioning.
- Except for occasional cleaning and battery replacement, this product does not require any maintenance.
- Use a soft, slightly damp, anti-static and lint-free cloth for cleaning.

DISPOSAL

a) Product

 Electronic devices are recyclable waste and must not be disposed of in the household waste.

 At the end of its service life, dispose of the product according to the relevant statutory regulations.

Remove any inserted batteries and dispose of them separately from the product.

b) Batteries

You as the end user are required by law (Battery Ordinance) to return all used batteries. Disposing of them in the household waste is prohibited.

 Contaminated batteries are labelled with this symbol to indicate that disposal in the domestic waste is forbidden. The designations for the heavy metals involved are: Cd = Cadmium, Hg = Mercury, Pb = Lead (name on batteries, e.g. below the trash icon on the left).

Used batteries can be returned to collection points in your municipality, our stores or wherever batteries are sold.

You thus fulfil your statutory obligations and contribute to the protection of the environment.

TECHNICAL DATA

Power supply	2 x 3 V lithium battery, type CR2032
Weighing range	2 - 100 kg / 4 - 220 lb
Resolution "d"	100 g / 0.2 lb
Tolerance	± 500 g / ± 1.1 lb
Overload display	O-Ld
Unit of weight	kg, lb
Measurement sensor	wear-free strain gauge
Automatic power-off	approx. 2 minutes
Loop diameter	15 mm
Operating temperature	10 to 30 °C
Operating humidity	max. 80% RH, non-condensing
Storage temperature	0 to 55 °C
Storage humidity	max. 80% RH, non-condensing
Dimensions (W x H x D)	70 x 150 x 30 mm
Weight (scale) without accessories	approx. 175 g

© Legal notice

This is a publication by Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

All rights including translation reserved. Reproduction by any method, e.g. photocopy, microfilming, or the capture in electronic data processing systems require the prior written approval by the editor. Reprinting, also in part, is prohibited. This publication represent the technical status at the time of printing.

MODE D'EMPLOI



VERSION 05/15

PESON HS-70

N° DE COMMANDE : 1301359

UTILISATION PRÉVUE

Le peson sert à effectuer des pesages précis d'objets jusqu'à un poids total de 100 kg. Le peson peut être attaché grâce à un mousqueton sur une fixation stable et pouvant supporter le poids total pesé. Le produit à peser est suspendu au crochet en forme de S. Le peson sert uniquement pour des pesages de courte durée nécessitant un résultat rapide. Un pesage dynamique (p. ex. mesure durant le versement) n'est pas admis et cause des erreurs de mesure. Le peson est alimenté par piles. L'alimentation en énergie électrique a lieu grâce aux deux piles boutons au lithium qui sont comprises dans le contenu de l'emballage.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation (CE), toute transformation et/ou modification du produit est interdite. Si vous utilisez le produit à d'autres fins que celles décrites précédemment, cela risque d'endommager le produit. Par ailleurs, une utilisation incorrecte peut être source de dangers tels que court-circuit, incendie, électrocution. Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le. Ne transmettez le produit à des tiers qu'accompagné de son mode d'emploi.

Le produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. Tous les noms d'entreprises et appellations de produits contenus dans ce mode d'emploi sont des marques déposées des propriétaires correspondants. Tous droits réservés.

CONTENU D'EMBALLAGE

- Peson
- 2 piles boutons au lithium (type CR2032)
- Mousqueton
- Esse
- Mode d'emploi

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Lisez le mode d'emploi avec attention en étant particulièrement attentif aux consignes de sécurité. En cas de non-respect des consignes de sécurité et des informations données dans le présent mode d'emploi pour une utilisation correcte de l'appareil, nous déclinons toute responsabilité en cas de dommage personnel ou matériel consécutif. En outre, la responsabilité/garantie sera alors annulée.

a) Personnes / Produit

- Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Cela pourrait devenir un jouet pour enfants très dangereux.
- Gardez le produit à l'abri de températures extrêmes, de la lumière du soleil directe, de secousses intenses, d'humidité élevée, d'eau, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Si une utilisation en toute sécurité n'est plus possible, cessez d'utiliser le produit et protégez-le d'une utilisation accidentelle. Une utilisation en toute sécurité n'est plus garantie si le produit :
 - présente des traces de dommages visibles,
 - le produit ne fonctionne plus comme il devrait,
 - a été stocké pour une période prolongée dans des conditions défavorables ou bien
 - a été transporté dans des conditions très rudes.
- Maniez le produit avec précaution. À la suite de chocs, de coups ou de chutes, même de faible hauteur, l'appareil peut être endommagé.
- Respecter également les informations concernant la sécurité et le mode d'emploi pour les autres appareils connectés à cet appareil.
- N'allumez jamais l'appareil immédiatement quand il vient détiré mis d'une pièce froide dans une pièce chaude. L'eau de condensation qui en résulte pourrait, dans des conditions défavorables, détruire l'appareil. Avant de connecter et d'utiliser le produit, attendez qu'il ait atteint la température ambiante. Selon les cas, cela peut prendre plusieurs heures.
- Dans les installations commerciales et industrielles, les normes de sécurité pour les installations et équipements électriques et règlements de prévention des accidents des associations professionnelles doivent être respectées.
- Assurez-vous qu'aucune personne ou aucun objet ne se trouve sous le produit à peser. Sa chute peut conduire à des blessures graves.

b) Piles

- Attention à bien respecter la polarité lors de la mise en place des piles.
- Retirer les piles de l'appareil lorsque ce dernier n'est pas utilisé pendant une longue durée afin d'éviter tout endommagement dû à des fuites. Des fuites ou des piles endommagées peuvent provoquer des brûlures acides lors d'un contact avec la peau, il convient donc d'utiliser des gants de protection appropriés pour manipuler des piles usagées.
- Maintenir les piles hors de portée des enfants. Ne pas laisser de pile traîner, un enfant ou un animal domestique pourrait en avaler une.
- Remplacer toutes les piles en même temps. Mélangier des piles neuves et des piles usagées dans l'appareil peut provoquer des fuites et un endommagement de l'appareil.
- Ne pas démonter, court-circuiter ou jeter des piles dans le feu. Ne jamais recharger des piles non rechargeables. Un risque d'explosion existe.

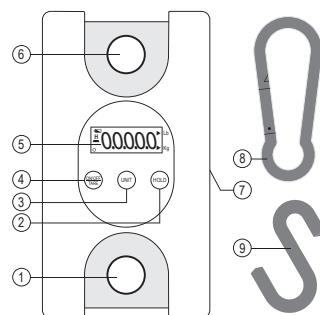
c) Divers

- Adressez-vous à un technicien spécialisé si vous avez des doutes concernant le mode de fonctionnement, la sécurité ou le raccordement de l'appareil.
- Tout entretien, ajustement ou réparation ne doit être effectué que par un spécialiste ou un atelier spécialisé.

En cas de doute quant au raccordement correct de l'appareil, de son utilisation ou lorsque vous avez des questions pour lesquelles vous ne trouvez aucune réponse dans le présent mode d'emploi, contactez notre service de renseignements techniques ou un autre spécialiste.

ELÉMENTS DE FONCTIONNEMENT

- 1 Oeillet pour produit à peser
- 2 Touche HOLD
- 3 Touche UNIT
- 4 Touche ON/OFF/TARE
- 5 Ecran d'affichage
- 6 Oeillet pour dispositif de suspension
- 7 Compartiment des piles au dos
- 8 Mousqueton
- 9 Esse pour produit à peser

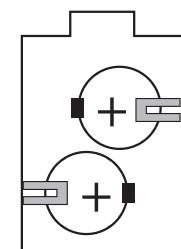


MISE EN SERVICE

La plage de pesée maximale de 100 kg ne doit pas être dépassée. Évitez les changements de température durant la mesure ; cela peut conduire à des erreurs de pesée.

a) Insertion/remplacement des piles

- Le peson est alimenté par piles. Lors de la première mise en service ou lorsque « Lo » apparaît sur l'écran d'affichage, de nouvelles piles doivent être insérées.
- Pour l'insertion et le remplacement, enlevez le couvercle du compartiment des piles situé au dos. Déverrouillez le couvercle maintenu avec le clip en matière synthétique et enlevez le couvercle.
- Pour remplacer des piles usagées, appuyez sur le clip en matière synthétique vers l'extérieur, jusqu'à ce que les piles boutons soient libérées. Enlevez les piles du dispositif de fixation.
- Remplacez les par deux nouvelles piles boutons au lithium de type CR2032 en respectant bien la polarité indiquée dans le compartiment. Le pôle positif est dirigé vers l'extérieur sur les deux piles boutons. Poussez en diagonale les piles boutons sous le clip métallique et appuyez sur les piles prudemment dans le dispositif de fixation, jusqu'à ce que le clip en matière synthétique des piles se verrouille. Respectez bien les indications de polarité à l'intérieur du compartiment des piles.
- Refermez bien le compartiment des piles.



b) Mode de mesure

Préparation

- Cherchez un endroit de suspension suffisamment stable pour le peson. Ce dispositif doit résister au moins au poids total du produit à peser.
- Attachez le peson à l'aide du mousqueton (8) au dispositif de suspension. Veillez à ce que le mousqueton soit bien fermé et que le peson se trouve dans une position verticale.
- Installez l'esse (9) dans l'œillet pour le produit à peser (1).
- Appuyez sur la touche ON/OFF (4) pour allumer le peson. Après une courte phase d'essai, le peson est prêt à l'emploi. Évitez durant cette phase d'essai toute vibration et influence mécanique sur l'œillet de pesée.
- Si la phase d'essai a été correctement effectuée, il apparaît dans le coin inférieur gauche un symbole en forme de cercle pour indiquer une condition de mesure stable et une valeur relevée de « 0.0 ». Si ce n'est pas le cas, éteignez le peson à nouveau puis rallumez-le. Veillez à ce que le peson soit installé verticalement, ne penche pas et ne balance pas.
- Pour éteindre, appuyez sur la touche ON/OFF pendant 3 secondes.

→ Lors d'un dépassement de la plage de mesure, « O-Ld » est indiqué. Dans ce cas, enlevez immédiatement le produit à peser du peson, car celui-ci peut être endommagé.

Sélection de l'unité de poids

- Le peson permet de peser en kilogramme (kg) ou en livre angl. (lb).
- Lorsque le peson est allumé, appuyez sur la touche **UNIT** (3). Chaque pression permet de commuter l'unité de poids. L'unité sélectionnée est indiquée au bord de l'affichage à droite par un triangle. L'unité réglée lors de la dernière utilisation reste sauvegardée après l'arrêt.

Pesage

- Allumez le peson et attendez l'affichage de « 0.0 ».
- Accrochez prudemment le produit à peser sans secousse forte à l'esse (9). Évitez des mouvements de balancement et arrêtez l'oscillation du produit à peser jusqu'à ce qu'il soit à l'arrêt.
- Attendez environ 5 secondes jusqu'à ce que la valeur mesurée se soit stabilisée. Le résultat de la mesure est indiqué.
- En appuyant sur la touche **HOLD** (2), la valeur mesurée peut être maintenue quelques instants pour permettre une lecture plus facile. Si la fonction HOLD est active, il apparaît un « H » sur l'affichage. Enlevez immédiatement le produit à peser de l'esse après la mesure. La valeur mesurée reste afficher pendant environ 10 s jusqu'à ce que la touche **HOLD** soit de nouveau pressée ou que le peson soit éteint.
- Pour éteindre, appuyez sur la touche **ON/OFF** pendant 3 secondes.

Pesage avec un récipient de pesée (fonction de tare)

- Pour le pesage de liquide ou de matière en vrac, des récipients de pesée peuvent être utilisés. Pour exclure le poids de ces récipients de pesée lors de la mesure, la fonction de tare peut être utilisée. Cependant, le récipient de pesée et le produit à peser ne doivent pas dépasser le poids total de 100 kg.
- Allumez le peson et attendez l'affichage de « 0.0 ».
- Accrochez le récipient de pesée vide à l'esse (9) et attendez jusqu'à ce que l'affichage se soit stabilisé.
- Appuyez brièvement sur la touche **TARE** (4). L'affichage passe à zéro afin de ne pas intégrer le poids du récipient de pesée dans la mesure suivante.
- Enlevez le récipient de pesée et remplissez-le avec le produit à peser.
- Accrochez le récipient rempli à l'esse (9). Les mesures dynamiques lors d'un versement sont interdites, car le résultat de la mesure peut être erroné.
- Attendez environ 5 secondes jusqu'à ce que la valeur mesurée se soit stabilisée. Le résultat de la mesure est indiqué.
- En appuyant sur la touche **HOLD**, la valeur mesurée peut être maintenue sur l'affichage afin de permettre une lecture plus facile. Si la fonction HOLD est active, il apparaît un « H » sur l'affichage. Enlevez immédiatement le produit à peser de l'esse après la mesure. La valeur mesurée reste afficher pendant environ 10 s jusqu'à ce que la touche **HOLD** soit de nouveau pressée ou que le peson soit éteint.
- Pour éteindre, appuyez sur la touche **ON/OFF** pendant 3 secondes.

Coupe automatique

Le peson s'arrête automatiquement après environ 2 minutes, pour préserver l'énergie des piles et augmenter la durée de fonctionnement. Appuyez sur la touche **ON/OFF** (4) pour rallumer le peson.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage agressifs, à base d'alcool ou toute autre solution chimique, car ceux-ci pourraient endommager le boîtier et nuire au bon fonctionnement de l'appareil.
- Hormis un nettoyage occasionnel et un remplacement des piles, l'appareil ne nécessite aucune maintenance.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux, légèrement humide, antistatique et non pelucheux.

ELIMINATION DES DÉCHETS

a) Produit

 Les appareils électriques sont des matériaux recyclables et ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères.

 En fin de vie, éliminez l'appareil conformément aux dispositions légales en vigueur.

 Retirez les piles insérées et éliminez-les séparément du produit.

b) Piles

Le consommateur final est également tenu (ordonnance relative à l'élimination des piles usagées) de rapporter toutes les piles usagées, il est interdit de les jeter dans les ordures ménagères.

 Les piles qui contiennent des substances toxiques sont caractérisées par les symboles ci-contre qui indiquent l'interdiction de les jeter dans les ordures ménagères. Les désignations pour le métal lourd prépondérant sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb (la désignation se trouve sur les piles, par ex. sous le symbole de la poubelle illustré à gauche).

Vous pouvez rapporter gratuitement vos piles usagées aux centres de récupération de votre commune, à nos succursales ou à tous les points de vente de piles.

Vous respectez ainsi les ordonnances légales et contribuez à la protection de l'environnement.

DONNÉES TECHNIQUES

Alimentation en énergie 2 piles de 3 V au lithium, type CR2032

Plage de pesage 2 - 100 kg / 4 - 220 lb

Précision « d » 100 g / 0,2 lb

Tolérance ± 500 g / ± 1,1 lb

Affichage de surcharge O-Ld

Unité de poids kg, lb

Capteur de mesure bande de mesure extensible sans usure

Coupe automatique env. 2 minutes

Diamètre d'œillet 15 mm

Température de service 10 à 30 °C

Humidité de service 80% hum. rel. maxi, sans condensation

Température de stockage 0 à 55 °C

Humidité de stockage 80% hum. rel. maxi, sans condensation

Dimensions (L x H x P) 70 x 150 x 30 mm

Poids (peson) sans accessoires env. 175 g

Informations légales

Ceci est une publication de Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tous droits réservés, y compris de traduction. Toute reproduction, quelle qu'elle soit (p. ex. photocopie, microfilm, saisie dans des installations de traitement de données) nécessite une autorisation écrite de l'éditeur. Il est interdit de le réimprimer, même par extraits. Cette publication correspond au niveau technique du moment de la mise sous presse.

HANGWEEGSCHAAL HS-70

BESTELNR.: 1301359

BEDOELD GEBRUIK

De hangweegschaal is bestemd voor het nauwkeurig wegen van materiaal tot een maximaal totaalgewicht van 100 kg. De weegschaal kan bevestigd worden aan een karabijnhaak die vast gemaakt moet zijn aan een stabiele en voor het totale gewicht geschikte ophanging. Het te wegen materiaal wordt opgehangen aan een S-vormige haak. De weegschaal is alleen bestemd voor kordurend, direct wegen. Dynamisch wegen (bijv. met bijvullen) is niet toegestaan en veroorzaakt weegfouten. De hangweegschaal werkt op batterijen. Spanning wordt geleverd door twee lithiumbatterijen die bij de levering zijn inbegrepen.

In verband met veiligheid en normering (CE) zijn geen aanpassingen en/of wijzigingen aan dit product toegestaan. Indien het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hiervoor beschreven, kan het product worden beschadigd. Bovendien kan bij verkeerd gebruik een gevvaarlijke situatie ontstaan met als gevolg bijvoorbeeld kortsluiting, brand, elektrische schok enzovoort. Lees de gebruiksaanwijzing volledig door en gooi hem niet weg. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden ter beschikking worden gesteld.

Het product voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften. Alle vermelde bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de respectieve eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

LEVERINGSOMVANG

- Hangweegschaal
- 2 lithium-knoopcelbatterijen (type CR2032)
- Karabijnhaak
- S-haak
- Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en let vooral op de veiligheidsinstructies. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor de daardoor ontstane schade aan apparatuur of persoonlijk letsel. Bovendien vervalt in dergelijke gevallen de garantie.

a) Personen / Product

- Het product is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet zomaar rondslingerend. Dit kan gevvaarlijk materiaal worden voor spelende kinderen.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke schokken, hoge luchtvochtigheid, vocht, ontvlambare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Zet het product niet onder mechanische druk.
- Als het niet langer mogelijk is het product veilig te bedienen, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Veilige bediening kan niet langer worden gegarandeerd wanneer het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet langer op juiste wijze werkt,
 - tijdens lange periode is opgeslagen onder slechte omstandigheden, of
 - onderhevig is geweest aan ernstige vervoergerelateerde druk.
- Behandel het product met zorg. Schokken, botsingen of zelfs een val van een beperkte hoogte kan het product beschadigen.
- Neem alstublieft ook de veiligheids- en gebruiksaanwijzingen van alle andere apparaten in acht die met het product zijn verbonden.
- Gebruik het product nooit meteen nadat het vanuit een koude naar een warme ruimte werd overgebracht. De condens die hierbij wordt gevormd, kan in bepaalde gevallen het product onherstelbaar beschadigen. Laat het apparaat eerst op kamertemperatuur komen voordat het aangesloten en gebruikt wordt. Dit kan soms een aantal uur duren.
- In commerciële instellingen moeten de ongevallenpreventievoorschriften van de Organisatie van Commerciële Bedrijfsverenigingen voor Elektrische Installaties en Apparatuur nageleefd worden.
- Vergewis uzelf ervan dat er zich geen personen of voorwerpen onder het te wegen materiaal bevinden. Het naar beneden vallen kan leiden tot zware verwondingen.

b) Batterijen

- Juiste polariteit dient in acht genomen te worden bij het installeren van de batterijen.
- Batterijen dienen uit het apparaat verwijderd te worden wanneer het voor langere tijd niet gebruikt wordt, om schade door lekkage te voorkomen. Lekkende of beschadigde batterijen kunnen brandwonden veroorzaken wanneer het zuur in contact komt met de huid, draag daarom beschermende handschoenen bij het hanteren van beschadigde batterijen.
- Batterijen dienen buiten bereik te worden gehouden van kinderen. Laat de batterij niet rondslingerend. Het gevaar op inslikken bestaat voor kinderen en huisdieren.
- Alle batterijen dienen tegelijkertijd vervangen te worden. Het mengen van oude met nieuwe batterijen in het apparaat kan leiden tot batterijlekage en beschadiging van het apparaat.
- Batterijen mogen niet worden ontmanteld, kortgesloten of verbrand. Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen op te laden. Het risico bestaat op een explosie.

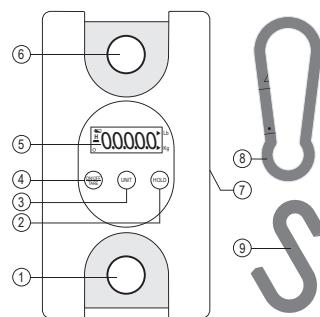
c) Diversen

- Raadpleeg een expert wanneer u twijfelt over het juiste gebruik, de veiligheid of het aansluiten van het apparaat.
- Onderhoud, aanpassingen en reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door een expert of in een daartoe bevoegde winkel.

Indien u vragen heeft over de correcte aansluiting of het gebruik of als er problemen zijn waar u in de gebruiksaanwijzing geen oplossing voor kunt vinden, neemt u dan contact op met onze technische helpdesk of met een andere elektromonteur.

BEDIENINGSELEMENTEN

- 1 Oog voor het te wegen materiaal
- 2 Toets HOLD
- 3 Toets UNIT
- 4 Toets ON/OFF/TARE
- 5 Beeldscherm
- 6 Ophangoog
- 7 Batterijvak aan achterkant
- 8 Karabijnhaak
- 9 S-haak voor het te wegen materiaal

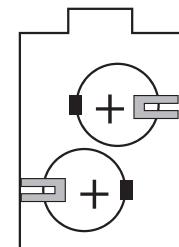


INGEBRUIKNAME

! Het maximale weeggewicht van 100 kg mag niet overschreden worden. Zorg ervoor dat tijdens het meten de temperatuur niet verandert; dit kan leiden tot weegfouten.

a) Batterijen plaatsen/vervangen

- De hangweegschaal werkt op batterijen. Bij de ingebruikname of als "Lo" op het beeldscherm verschijnt, moeten de batterijen vervangen worden.
- Verwijder om batterijen te plaatsen/vervangen het deksel van het batterijvak aan de achterkant. Ontgrendel het deksel m.b.v. de clip van kunststof en verwijder het deksel.
- Voor het vervangen van verbruikte batterijen duwt u de kunststof clip naar buiten tot de knoopcelbatterij ontgrendelt. Haal de batterijen uit hun houder.
- Plaats twee nieuwe lithium-knoopcelbatterijen van het type CR2032 in het vak. De pluspolen van de twee knoopcellen moeten naar buiten gericht zijn. Schuif de knoopcelbatterijen schuin onder de metalen clip en duw de batterijen voorzichtig in de houder totdat de kunststof clip de batterijen vergrendelt. Houd rekening met de in het batterijvak aangegeven polariteit.
- Sluit het batterijvak weer zorgvuldig.



b) Weegprocedure

Voorbereiding

- Zoek een ophangplaats voor de weegschaal die voldoende stabiel is. Deze ophangplaats moet minstens bestand zijn tegen het maximale totaalgewicht van het te wegen materiaal.
- Bevestig de weegschaal met behulp van de karabijnhaak (8) aan de ophangvoorziening. Let er daarbij op dat de karabijnhaak veilig gesloten is en de weegschaal verticaal hangt.
- Plaats de S-haak (9) in het weegoog (1).
- Druk op toets ON/OFF (4) om de hangweegschaal aan te zetten. Na een korte testperiode is de weegschaal klaar voor gebruik. Vermijd tijdens de testperiode alle trillingen en zorg ervoor dat er geen krachten op de meetogen inwerken.
- Als de testperiode correct beëindigd wordt, verschijnt in de hoek linksonder het cirkelsymbool voor stabiele weegomstandigheden en een meetwaarde van "0.0". Gebeurt dit niet, schakel de weegschaal dan eerst uit en vervolgens weer aan. Let erop dat de weegschaal loodrecht hangt en niet schommelt of slingert.
- Om de weegschaal uit te zetten houdt u de toets ON/OFF ca. 3 seconden ingedrukt.

- Wordt de weegcapaciteit overschreden dan ziet u "O-Ld". Haal in een dergelijk geval meteen het te wegen materiaal uit de hangweegschaal omdat deze anders beschadigd kan worden.

Gewichtseenheid kiezen

- Met de hangweegschaal kunt u wegen in kilogram (kg) en in Engelse ponden (lb).
- Druk op toets **UNIT** (3) als de weegschaal aan is gezet. Iedere keer als u op deze toets drukt, verandert de gewichtseenheid. De gekozen gewichtseenheid wordt aan de rechterkant van het scherm door een driehoek aangegeven. De laatst ingestelde eenheid blijft behouden na het uitschakelen van de weegschaal.

Wegen

- Zet de weegschaal aan en wacht tot "0.0" verschijnt.
- Hang het te wegen materiaal zonder hard te trekken voorzichtig aan de S-vormige weeghaak (9). Vermijd schommelbewegingen en breng, indien nodig, het te wegen materiaal tot stilstand.
- Wacht 5 seconden totdat de meetwaarde zich heeft gestabiliseerd. Het gemeten gewicht wordt getoond.
- Om het gemeten gewicht gemakkelijker te kunnen aflezen, kunt u toets **HOLD** (2) indrukken. Is de HOLD-functie actief, dan verschijnt "H" op het beeldscherm. Neem na het wegen het te wegen materiaal direct weer van de haak. Het gewicht blijft voor ca. 10 seconden behouden of totdat de toets **HOLD** opnieuw wordt ingedrukt of de weegschaal uit wordt gezet.
- Om de weegschaal uit te zetten houdt u de toets **ON/OFF** ca. 3 seconden ingedrukt.

Wegen met weegbak (tarrafunctie)

- Voor het wegen van vloeistoffen of bulkgoed kunt u een weegbak gebruiken. Om met het gewicht van een dergelijke weegbak rekening te houden, kan de tarrafunctie gebruikt worden. De weegbak en het te wegen materiaal mogen samen niet zwaarder zijn dan 100 kg.
- Zet de weegschaal aan en wacht tot "0.0" verschijnt.
- Hang de lege weegbak aan de weeghaak (9) en wacht tot het gewicht dat wordt getoond zich heeft gestabiliseerd.
- Druk even op toets **TARE** (4). Het getoonde gewicht wordt op nul (0) gezet zodat het gewicht van de weegbak niet meegeteld wordt bij de volgende weging.
- Haal de weegbak van de haak en vul de bak met het te wegen materiaal.
- Hang de gevulde weegbak weer aan de weeghaak (9). Dynamische wegingen door bijvullen zijn niet toegestaan omdat daardoor onjuiste weegresultaten worden verkregen.
- Wacht 5 seconden totdat de gemeten waarde zich heeft gestabiliseerd. Het gemeten gewicht wordt getoond.
- Om de gemeten gewicht gemakkelijker te kunnen aflezen, kunt u toets **HOLD** indrukken. Is de HOLD-functie actief, dan verschijnt "H" op het beeldscherm. Neem na het wegen het te wegen materiaal direct weer van de haak. Het gemeten gewicht blijft voor ca. 10 seconden behouden of totdat de toets **HOLD** opnieuw wordt ingedrukt of de weegschaal uit wordt gezet.
- Om de weegschaal uit te zetten houdt u de toets **ON/OFF** ca. 3 seconden ingedrukt.

Automatische uitschakeling

De hangweegschaal schakelt zichzelf na ca. 2 minuten automatisch uit om de batterijen te sparen en de gebruiksduur te verlengen. Druk op toets **ON/OFF** (4) om de hangweegschaal weer aan te zetten.

ONDERHOUD EN REINIGING

- Gebruik in geen geval agressieve schoonmaakmiddelen, schoonmaakalcohol of andere chemische oplosmiddelen omdat die de behuizing kunnen beschadigen of zelfs het functioneren kunnen beïnvloeden.
- Afgezien van een incidentele schoonmaakbeurt en het vervangen van de batterijen is het product onderhoudsvrij.
- Gebruik voor het schoonmaken een zacht, enigszins vochtig, antistatisch en pluisvrij doekje.

VERWIJDERING

a) Product

 Elektronische apparaten zijn recyclebare stoffen en horen niet bij het huisvuil.

Als het product niet meer werkt, moet u het volgens de geldende wettelijke bepalingen voor afvalverwerking inleveren.

 Verwijder de geplaatste batterijen en gooi deze afzonderlijk van het product weg.

b) Batterijen

U bent als eindverbruiker volgens de KCA-voorschriften wettelijk verplicht alle lege batterijen in te leveren; verwijdering via het huisvuil is niet toegestaan.

 Batterijen die schadelijke stoffen bevatten, zijn gemarkerd met nevenstaand symbool. Deze mogen niet via het huisvuil worden afgevoerd. De aanduidingen voor irriterend werkende, zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood (de aanduiding staat op de batterijen, bijv. onder de links afgebeelde vuilnisbaksymbool).

U kunt verbruikte batterijen gratis bij de verzamelpunten van uw gemeente, onze filialen of overal waar batterijen worden verkocht, afgiven.

Zo vervult u uw wettelijke verplichtingen en draagt u bij tot de bescherming van het milieu.

TECHNISCHE GEGEVENS

Voedingsspanning	2 x 3 V lithiumbatterij, type CR2032
Weegbereik	2 - 100 kg / 4 - 220 lb
Oplossend vermogen "d"	100 g / 0,2 lb
Tolerantie	± 500 g / ± 1,1 lb
Overbelastingsindicatie	O-Ld
Gewichtseenheid	kg, lb
Meetsensor	Slijtagevrije rekstroken
Automatische uitschakeling	ca. 2 minuten
Diameter ogen	15 mm
Bedrijfstemperatuur	10 tot 30 °C
Bedrijfsluchtvochtigheid	max. 80% RV, niet-condenserend
Opslagtemperatuur	0 tot 55 °C
Opslagluchtvochtigheid	max. 80% RV, niet-condenserend
Afmetingen (B x H x D)	70 x 150 x 30 mm
Gewicht (weegschaal) zonder accessoires	ca. 175 g

Colofon

Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Reproducties van welke aard dan ook, bijvoorbeeld fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingsapparatuur, vereisen de schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. De publicatie voldoet aan de technische stand bij het in druk bezorgen.